

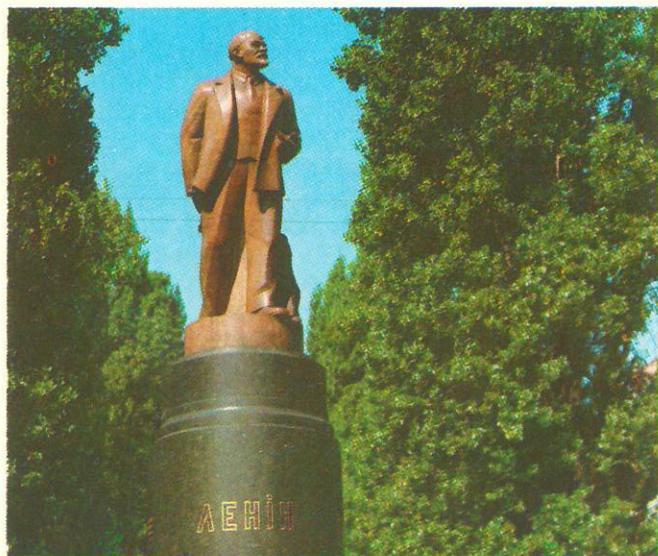
**VI ФЕСТИВАЛЬ
ДРУЖБЫ МОЛОДЕЖИ СССР И ГДР**

**VI. FESTIVAL
DER FREUNDSCHAFT
DER JUGEND
DER UdSSR UND DER DDR**



Oktober den 12 , Mittwoch,

- 9.00 — Ankunft der FDJ-Delegation aus Moskau mit dem Zug Nr. 1 in Kiew. Meeting auf dem Bahnhof.
- 10.00 — Unterbringung im Hotel „Oktjabrskaja“. Frühstück.
- 11.30 — Besuche der historisch-revolutionären Stätten in Kiew, der Kiewer Zweigstelle des zentralen Leninmuseums.
- 12.00 — Treffen der Leitung der Delegationen des Leninschen Komsomol und der FDJ, sowie der Ehrengäste des Festivals im ZK der Kommunistischen Partei der Ukraine.
- 14.30 — Mittagessen.
- 16.00 — Manifestation der Jugend.
Kranzniederlegung am Lenindenkmal, am Monument zu Ehren der Großen Sozialistischen Oktoberrevolution und am Grabmal des Unbekannten Soldaten.
- 19.00 — Feierlich Eröffnung des Festivals. Konzert der Teilnehmer der sowjetischen Delegation (Sportpalast).
- 22.00 — Abendbrot.



Октябрь 12 среда

- 9.00 — Прибытие делегации ССНМ из Москвы поезд № 1.
Митинг на железнодорожном вокзале.
- 10.00 — Размещение в гостинице «Октябрьская». Завтрак.
- 11.30 — Посещение историко-революционных мест Киева, филиала Центрального музея В. И. Ленина.
- 12.00 — Встреча руководства делегаций ВЛКСМ и ССНМ, почетных гостей фестиваля в ЦК Компартии Украины.
- 14.30 — Обед.
- 16.00 — Манифестация молодежи.
Возложение цветов к памятнику В. И. Ленину, монументу в честь Великой Октябрьской социалистической революции и могиле Неизвестного солдата.
- 19.00 — Торжественное открытие фестиваля. Концерт художественной группы советской делегации.
(Дворец спорта).
- 22.00 — Ужин.



- 8.30 — Frühstück.
- 9.30 — Bilaterales Seminar „Die Arbeit des Leninschen Komsomol und der FDJ auf dem Gebiet der kommunistischen Erziehung der Jugend im Sinne der Beschlüsse des XXVI. Parteitages der KPdSU und des X. Parteitages der SED. Plenarsitzung. (Haus der politischen Bildung der Kiewer Stadt- und Gebietskomitees der KP der Ukraine).
- 12.00 — Fortsetzung der Arbeit des Seminars in Arbeitsgruppen.
- 13.30 — Mittagessen.
- 15.00 — Eröffnung des Festivalklubs „Drushba — Freundschaft“. Festliches Konzert „Das Lied der Freundschaft singt die Jugend“ (Oktoberpalast).
- 15.30 — Berufswettbewerb. Zusammentreffen mit den Komsomolzen und mit der Jugend in den Arbeitskollektiven der Stadt Kiew.
- 16.00 — Pressekonferenz der Delegationsleiter des Leninschen Komsomol und der FDJ und der Ehrengäste. (Festivalpressezentrum, Kino- und Vorlesungssaal im Oktoberpalast).
- 17.00 — Eröffnung der Filmwoche der DDR. (Kinotheater „Leipzig“).
- 17.30 — Treffen der Sekretäre der Gebiets- und Stadtkomitees des Leninschen Komsomol und der Bezirks- und Kreisleitungen der FDJ, die Freundschaftsbeziehungen unterhalten. Erfahrungsaustausch. (Agitationszug „Komsomolze der Ukraine“, Stadt Bojarka).
- 18.00 — Abendbrot.
- 19.30 — Treffen der internationalen Freundschaft unter Mitwirkung von Künstlerkollektiven Kiews. (Tanz- und Konzertpavillions).

- 8.00 — Frühstück.
- 9.30 — Двусторонний семинар «Работа ВЛКСМ и ССНМ по коммунистическому воспитанию молодежи в свете решений XXVI съезда КПСС и X съезда СЕПГ». Пленарное заседание. (Дом политического просвещения Киевских горкома и обкома Компартии Украины).
- 12.00 — Продолжение работы семинара, работа по секциям.
- 13.30 — Обед.
- 15.00 — Открытие клуба фестиваля «Дружба-Фройндшафт». Праздничный концерт «Песню дружбы запекает молодежь». (Октябрьский дворец культуры).
- 15.30 — Конкурсы профессионального мастерства, встречи с комсомольцами и молодежью в трудовых коллективах г. Киева.
- 16.00 — Пресс-конференция руководителей делегаций ВЛКСМ и ССНМ, почетных гостей. (Пресс-центр фестиваля. Кинолекционный зал Октябрьского дворца культуры).
- 17.00 — Открытие Недели фильмов ГДР. (Кинотеатр «Лейпциг»).
- 17.30 — Встреча секретарей обкомов, горкомов ВЛКСМ, окружкомов и горкомов ССНМ, поддерживающих прямые дружественные связи. Обмен опытом работы. (Агитпоезд «Комсомолец Украины», г. Боярка).
- 18.00 — Ужин.
- 19.30 — Вечера интернациональной дружбы с участием художественных коллективов г. Киева. (Концертно-танцевальные павильоны).

Oktober den 15. Sonnabend,

- 7.30 — Frühstück.
9.00 — Teilnahme am Kommunistischen Subbotnik, der dem 25. Jahrestag der Bewegung von Bestarbeitern und Kollektiven der kommunistischen Arbeit gewidmet ist. Gespräche mit den Werkfätigen der Sowchosen des Kiewer Gebiets über die Erfüllung des Lebensmittelprogramms.
18.00 — Abendbrot.
19.30 — Meeting „Wir lassen nicht die Welt sprengen“ (Memorialkomplex „Das ukrainische staatliche Museum für Geschichte des Großen Vaterländischen Krieges 1941—1945). Appellan die Weltjugend. Besuch des Museums.



Октябрь 15 суббота

- 7.30 — Завтрак.
9.00 — Участие в коммунистическом субботнике, посвященном 25-летию движения ударников и коллективов коммунистического труда. Знакомство с работой совхозов Киевской области по выполнению Продовольственной программы.
18.00 — Ужин.
19.30 — Митинг «Не дадим взорвать мир!» (Мемориальный комплекс «Украинский государственный музей истории Великой Отечественной войны 1941—1945 гг.»). Принятие Обращения к молодежи планеты. Посещение музея.



Oktober den 16. Sonntag,

- 8.30 — Frühstück.
- 9.30 — Besuch des Kiewer Höhlenklosters.
- 11.30 — Fest „Immer scheine die Sonne!“
(Kiewer Pionierpalast „N. Ostrowski“).
- 14.30 — Mittagessen.
- 16.00 — Dneprschiffahrt.
- 17.00 — Die Schließung des Festivalklubs
„Drushba — Freundschaft“.
- 19.00 — Abschlußveranstaltung des Festivals.
Verlesen des Briefes an das ZK der
KPdSU und das ZK der SED. Abschluß-
konzert der Künstlerkollektive der
UdSSR und der DDR. (Kulturpalast
„Ukraina“).
- 22.00 — Empfang durch das ZK des Komsomol zu
Ehren der Festivalteilnehmer.



Октябрь 16 воскресенье

- 8.30 — Завтрак.
- 9.30 — Посещение Киево-Печерского истори-
ко-культурного заповедника.
- 11.30 — Праздник «Пусть всегда будет солнце!».
(Киевский городской Дворец пионеров
и школьников им. Н. Островского).
- 14.30 — Обед.
- 16.00 — Прогулка по Днепру.
- 17.00 — Закрытие клуба фестиваля «Дружба-
Фройндшафт».
- 19.00 — Торжественное закрытие фестиваля.
Принятие письма в адрес ЦК КПСС и
ЦК СЕПГ.
Заключительный концерт художествен-
ных коллективов СССР и ГДР.
(Дворец культуры «Украина»).
- 22.00 — Прием от ЦК ВЛКСМ в честь участ-
ников фестиваля.



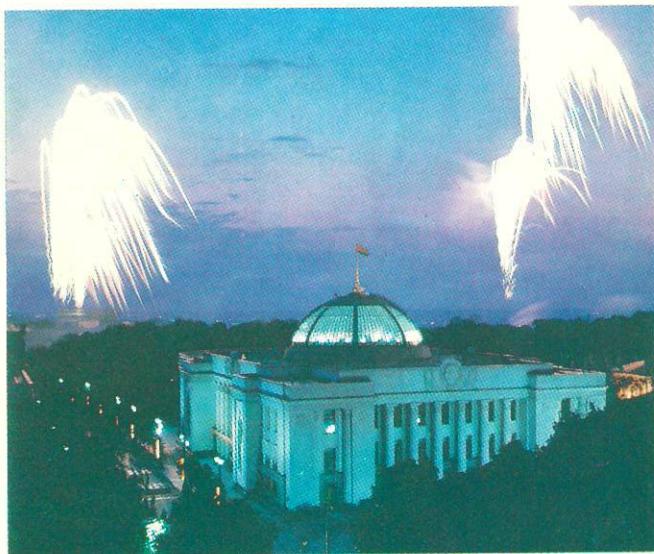
Oktober den 17. Montag,

9.30 — Frühstück.
Meeting auf dem Flughafen Borispol.
14.55 — Abflug der Delegation der FDJ (Sondermaschine) nach Berlin.



Октябрь 17 понедельник

9.30 — Завтрак.
Митинг в аэропорту Борисполь.
14.55 — Вылет делегации ССНМ в г. Берлин
(спецрейс).



LIEBE GÄSTE!

Wir empfehlen Adressen und Telefonnummern für die Auskunft

- Stab der Delegation der UdSSR Hotel „Kiew“,
Kirowstr. 26/1,
Zim. 510 93-21-46
- Stab der Delegation der DDR Hotel „Oktjabrskaja“, R. Luxemburgstr. 3—5,
Zim. 402 91-88-42

- ZENTRALES KOMITEE
DES KOMSOMOL DER
UKRAINE Kalininplatz 1
- Empfangszimmer des 1. Sekretärs des ZK des Komsomol der Ukraine 21-85-13
- Empfangszimmer des 2. Sekretärs des ZK des Komsomol der Ukraine 21-89-87
- Der Diensthabende im ZK des Komsomol der Ukraine 21-85-85
- Generales Konsulat der Deutschen Demokratischen Republik in Kiew Str. Jaroslavov
Wal 31 24-02-09
- Zentraler Stab des ZK des Komsomol der Ukraine Kalininplatz 1,
Zim. 309 21-84-08
21-83-54
- Pressezentrum des Festivals Str. Oktjabrskoj
Revoljuzii, 1
Oktoberpalast,
Zim. 43 29-39-20
29-41-60
- Stab des ZK des Komsomol der Ukraine im Hotel „Oktjabrskaja“ R. Luxemburgstr.
3—5, Zim. 103 91-88-13

ДОРОГИЕ ГОСТИ!

Предлагаем адреса и телефоны для справок

- Штаб делегации СССР гост. «Киев», ул.
Кирова, 26/1, ком.
510 93-21-46
- Штаб делегации ГДР гост. «Октябрьская», ул. Р. Люксембург, 3-5, ком.
402. 91-88-42

- ЦЕНТРАЛЬНЫЙ
КОМИТЕТ ЛКСМУ
УКРАИНЫ пл. Калинина, 1
- Приемная первого секретаря ЦК ЛКСМУ 21-85-13
- Приемная второго секретаря ЦК ЛКСМУ 21-89-87
- Дежурный ЦК ЛКСМУ 21-85-85
- Генеральное консульство Германской Демократической Республики в г. Киеве. ул. Ярослав Вал,
31 24-02-09
- Центральный штаб ЦК ЛКСМУ пл. Калинина, 1,
ком. 309 21-84-08
21-83-54
- Пресс-центр фестиваля ул. Октябрьской революции, 1, Октябрьский дворец культуры, ком. 43 29-41-60
29-39-20
- Штаб ЦК ЛКСМУ в гостинице «Октябрьская» ул. Р. Люксембург,
3-5, ком. 103 91-88-13
- Штаб ЦК ЛКСМУ в гостинице «Москва» ул. Октябрьской революции, 4,
ком. 101 91-42-06
- Штаб ЦК ЛКСМУ в гостинице «Мир» пр. 40-летия Октября, 70, ком. 710 68-37-79

- Stab des ZK des Komsomol der Ukraine im Hotel „Moskwa“ Str. Oktjabrskoj Revoljuzii 4, Zim. 101 91-42-06
- Stab des ZK des Komsomol der Ukraine im Hotel „Mir“ Prospekt 40-letija Oktjabrja 70, Zim. 710 68-37-79

DIE WICHTIGSTEN ORTE DER DURCHFÜHRUNG DER VERANSTALTUNGEN DES FESTIVALS

- Klub „Drushba — Freundschaft“ Str. Oktjabrskoj Revoljuzii, Oktoberpalast, Zim. 55 29-04-77
- Sportpalast Platz Sportivnaja Ploschtschad, Zimmer der Organisations- und Sportarbeit 21-53-02
- Kulturpalast „Ukraina“ 93-45-71
- Haus der politischen Bildung der Kiewer Stadt — und Gebietskomitees der Partei Wladimirskajastr. 46 24-42-22
- Kiewer Pionierpalast „N. Ostrowski“ Str. Janwarskogo Wosstanija 93-95-19
- Republikanischer Komplex für Sport und Technik ZK DOSAAF Swjatoschino, Waldwiese UdSSR „Tscheika“ „Tscheika“ 44-20-66
- Kinotheater „Leipzig“ Prospekt 50-letija Oktjabrja 6, Kabinett des Direktors 47-32-98

ORTE DER DURCHFÜHRUNG DER WETTBEWERBE DER BERUFSMEISTERSCHAFT

- der PKW ATB—09102 Grintschenkostr. 18 69-14-43

ОСНОВНЫЕ МЕСТА ПРОВЕДЕНИЯ МЕРОПРИЯТИЙ ФЕСТИВАЛЯ

- Клуба фестиваля «Дружба-Фройндшафт» ул. Октябрьской революции, 1, Октябрьский дворец культуры, ком. 55 29-04-77
- Дворец спорта Спортивная площадь, 1, комната организационно-спортивной работы 21-53-02
- Дворец культуры «Украина» ул. Красноармейская, 103 93-45-71
- Дом политического просвещения Киевских горкома и обкома партии ул. Владимирская, 46 24-42-22
- Киевский городской Дворец пионеров и школьников им Н. Островского ул. Январского восстания, 13 93-95-19
- Республиканская учебно-спортивная база ЦК ДОСААФ УССР «Чайка» Святошино, урочище «Чайка» 44-20-66
- Кинотеатр «Лейпциг» пр. 50-летия Октября, 6 47-32-98

МЕСТА ПРОВЕДЕНИЯ КОНКУРСОВ ПРОФМАСТЕРСТВА

- водителей легковых автомобилей АТП—09102, ул. Гринченко, 18 69-14-43

— der Konditoren	Cafe „Nascher“ des Speisehal- lentrust des Dneprower Rayons Malyschko- str. 25	513-52-30
— der Dreher	Das Werk der Werkzeugma- schinen und Automaten „A. M. Corki“ Brest-Litowskij Prospekt 87	41-71-47
— der Fräser	Werk „Elektron- masch“ Str. Bolschaja Okrushnaja 4	47-08-29
— der Näherinnen- Motoristinnen	„Oktjabr“ Glubotschiz- kajastr. 58	37-32-30

ORTE DER DURCHFÜHRUNG DER ABENDE
DER INTERNATIONALEN FREUNDSCHAFT

— Konzert- und Tanz- saal „Lira“	Brest-Litowskij Prospekt 36	46-38-04
— Konzert- und Tanz- saal „Sowremennik“	Frunsestr. 134	35-50-56
— Konzert — und Tanz- saal „Molodeshnyj“	Prospekt 40-letija Oktjabrja 87	63-70-70
— Konzert — und Tanz- saal „Rowesnik“	Perowstr. 2	03
— Schnelle medizini- sche Hilfe		008
— Automatischer Zeit- ansager		21-08-81
— Automatischer Wetter- ansager		082

— кондитеров	кафе «Сладкож- ка», ул. Малышко, 25, треста столовых Днепровского рай- она	513-52-30 559-02-12
— токарей	завод станков и автоматов им. Горь- кого, Брест-Литов- ский просп., 87	42-71-47
— фрезеровщиков	ПО «Электрон- маш», ул. Большая окружная, 4	47-08-29
— швей-мотори- сток	фабрика «Октябрь», ул. Глубочицкая, 58	37-32-30

МЕСТА ПРОВЕДЕНИЯ ВЕЧЕРОВ
ИНТЕРНАЦИОНАЛЬНОЙ ДРУЖБЫ

— Концертно-тан- цевальный зал «Лири»	Брест-Литовский проспект, 36	46-38-04
— Концертно-тан- цевальный зал «Современник»	ул. Фрунзе, 134	35-50-56
— Концертно-тан- цевальный зал «Молодежный»	пр. 40-летия Ок- тября, 87	63-70-70
— Концертно-тан- цевальный зал «Ровесник»	ул. Перова, 2	559-30-45
— Скорая медицинская помощь		03
— Автоответчик времени		008
— Автоответчик погоды		21-08-81
— Вызов такси		082
— Справочное бюро городской телефон- ной сети		09
— Междугородняя телефонная станция — заказы на переговоры с абонентами г. Москвы		072
— заказы на переговоры с абонентами ГДР		079
— справочная служба междугородней телефонной станции		070

— Taxibestellung		082
— Auskunftsbüro des städtischen Fernsprechnetzes		09
— Fernamt:		
— Bestellungen auf Gespräche mit Fernsprechteilnehmern	in Moskau	072
— Bestellungen auf Gespräche mit Fernsprechteilnehmern	in der DDR	079
— Auskunftsdienst des Fernamtes		070
— Gespräche aus den Hotels der Stadt Kiew		074
— Bestellungen auf Gespräche mit Fernsprechteilnehmern	in anderen Orten der UdSSR	071
— Auskunftsbüro des Flughafens „Borispol“		95-67-01
— Auskunftsbüro des Flughafens „Shuljany“		72-12-01
— Auskunftsbüro des Bahnhofes Kiew — Personenverkehr		005

— переговоры из гостиниц г. Киева	074
— заказы на переговоры с абонентами остальных населенных пунктов СССР	071
— Справочное бюро аэропорта «Борисполь»	95-67-01
— Справочное бюро аэропорта «Жуляны»	72-12-01
— Справочное бюро железнодорожного вокзала Киев-Пассажирский	005

Kiew
 2 329
 Momo
 moff
 Peder us og
 Kiew

Москва

AE

329

AK

ПАМЯТКА УЧАСТНИКУ
ФЕСТИВАЛЯ



DEM TEILNEHMER
DES FESTIVALS